



Hellstern Middle School
7771 Har-Ber Ave.
Springdale, AR 72762
Phone: 479-750-8725
Fax: 479-306-4260

Principal: Dr. Allison Byford
Assistant Principals: Mrs. Misty Harrison & Mr. Ben Thompson

Dear Hellstern Remote Learning Families:

We first want to thank you for keeping our school community safe by following the CDC guidelines for Covid-19. We know any length of quarantine is an inconvenience and stress on your family. We apologize for this, but thank you for working with us! You are a valued member of our school family.

Here are a few things to guide you and your student while learning and working remotely from home:

1. Your student's absences for school or doctor issued quarantine will be excused.
2. Your student's school work and assignments will NOT be excused during this time.
3. Ways your student can stay connected and continue learning while quarantined at home:
 - a. Access the Google Classroom Google Slide Decks every school day to engage with the learning that each teacher has put in place for your remote learner.
 - b. When your student gets stuck or confused about assignments or instructions, they can email hmsremotesupport-group@sdale.org or submit their question through this Google form: <https://bit.ly/HMSBlendedSupport> for help. Teachers respond during school from 7:45-3:15.
 - c. Students can reach out to their classroom teachers, but the teachers may be delayed in responding due to being in class with other in-person students.
 - d. MyLexia and BuzzMath are 2 programs that require no adult guidance. They are specific to each student, self-paced, and address student misconceptions. Students have accounts and should know how to log in.
4. **If at any point a student or parent needs more guidance and direction you can always call HMS @ (479) 750-8725.**

It is difficult for students to return to school after a two-week quarantine when no student work or learning is being accomplished at home, so staying caught up with daily assignments will significantly help your child transition back to school. Students should turn in assignments daily as proof of engagement and learning.

Please feel free to contact our school leadership team at 750-8725 if you have questions or concerns.

Sincerely,

Dr. Allison Byford
Principal
Hellstern Middle School

Dear Helistern Remote Learning Paamle ko:

Kem konaan kamolol kom ken ami kejarok bwe school community eo en safe ilo ami lon CDC guideline ko ikien Covid-19. Kem jela ke aikokan ad kejenoklok kej im bed wot moko ejab juon men eo ebido im ebwe an ben nan paamle ko ami. Kemij jolok am bod kin wawein in botaap kemij kamolol kom ken ami jeral ippam! Elap an lap tokjami nan paamle eo am ilo jikin jikuu.

Erkein jet iaan men ko renaaj tel eok im rijikuu eo najim ilo an ekatak im kommani katak ko an jen mwew.

1. An Jako jen jikuu rijikuu eo najim iijen jikuu ak takto ilo an quarantine ak bed wot mwew enaaj excused.
2. Katak ko an rijikuu ro najim im omwook ko an REBAN excused ilo jen ne.
3. Wawein ko rijikuu eo najim emaron connect wot im wonnaanlok wot ilo an katak ilo an quarantine ilo mwew

An maron drelone Google Classroom Google Slide Deck to ilo aolep raan in jikuu ko bwe en bok konaan ilo wawein ekatak eo im kajajo rikaki emoji aer kakone nan ro rej ekatak wot jen moko mwew.

- Elane rijikuu eo ej stuck ak ejab melele kin assignment ko ak kemlele ko, emaron email e lok hmsremotesupportgroup@sdsale.org ak lelok kajitok ko an ilo Google form in: <https://bit.ly/HMSBlendedSupport> nan jiban. Rikaki ro remaron uwaake eok ilo ien jikuu jen 7:45-3:15.
- Rijikuu ro remaron tobar Kilaajruum rikaki ro aer, ak emaron to an rikaki ro uwaake er konke renaaj bed ilo kilaaj ippan rijikuu ro jet rej katakin er ilo Kilaajruum eo.
- MyLexia im Buzzman rej 2 buorkraam ko im ejab aikuj wor rito rej katakin er. Rej nan wot kajajo rijikuu ro, rej make kommane ilo jonan eo remarone im rej atreej e an rijikuu eo jab maron kommane katak ko an. Rijikuu ro ewor aer account im rej aikuj jela etal nane im log in.

4. Elane enaaj etal im tore ne rijikuu eo ak jinen im jemen rej aikuj jiban im direction kom maron kirtok jabdrwot ien HMS @ (479) 750-8725.

Ebwe an ben an rijikuu ro jeplaak alkin ruo wiik in aer bed wot moko im quarantine elane ejelok aer katak ak ekatak ej tobrak ilo mwew. ken menin kajion kate eok kommane katak ko am aolep raan bwe enaaj lukkun jiban rijikuu eo ilo an naaj bar jeplaak nan jikuu. Rijikuuki ro renaaj aikuj turn in assignment ko aer ilo aolep raan nan kalikar ke rej kommani im ekatak jeni.

Jouj jim bok am anemkwoj im team in katakin eo ilo jikuu ilo 750-8725 elane ewor am kajitok ak abonono.

Estimadas Familias de Helistern:

Primeramente queremos agradecerles por mantener nuestra escuela segura y seguir las normas del CDC para el COVID-19. Sabemos que cualquier número de días en cuarentena es un inconveniente y puede ocasionar estrés en su familia. Le pedimos disculpas por esto, pero le agradecemos por apoyarnos. Usted es un miembro valioso en nuestra familia escolar.

Le presentamos algunas cosas que lo guiarán a usted y a su estudiante mientras aprende y trabaja remotamente desde casa:

1. Las fallas a la escuela por estar en cuarentena o asignadas por un doctor serán justificadas.
2. El trabajo y las tareas escolares de su estudiante NO SERÁN justificadas durante este tiempo.
3. Mientras que su estudiante puede mantenerse conectado y pueda aprender continuamente mientras se encuentra en cuarentena en casa:
 - a. Entre todos los días de escuela en el Google Classroom Google Slide Deck, participe y aprenda lo que cada maestro(a) ha asignado para su aprendizaje remoto.
 - b. Si su estudiante se confunde o ahora con algún trabajo o instrucciones, pueden mandar un correo electrónico a hmsremotesupport-group@sdsale.org o hacer preguntas en la forma de Google: <https://bit.ly/HMSBlendedSupport> y pedir ayuda de esta manera. Los maestros contestaran sus preguntas durante las horas escolares 7:45-3:15.
 - c. Los estudiantes pueden comunicarse con sus maestros, pero habrá la posibilidad de que demoren en contestar debido a que estarán enseñando en la escuela a los estudiantes que asisten.
 - d. Hay dos programas que no requieren la guía de un adulto MyLexia y BUZZMath. Estos programas son específicos para cada estudiante, se ajusta a su propio ritmo y le ayuda al estudiante si tiene alguna confusión. Todos los estudiantes tienen cuenta en estos programas y ellos saben cómo iniciar una sesión.
4. En cualquier instante que su estudiante o usted necesite más guía y dirección puede llamar a la escuela Helistern al (479)750-8725.

Si el estudiante no hace trabajo o aprende en casa durante sus dos semanas de cuarentena es muy difícil regresar a la escuela. Mantenerse al corriente con sus trabajos diarios le ayudará significativamente a su estudiante en la transición de regreso. Los estudiantes deben entregar trabajos diariamente como prueba de que están conectados y aprendiendo.

Si tiene alguna pregunta o preocupación por favor sientase con la libertad de contactar a nuestro equipo al telefono 750-8725.

Estimadas Familias de Hellstern:

Primeramente queremos agradecerles por mantener nuestra escuela segura y seguir las normas del CDC para el COVID-19. Sabemos que cualquier número de días en cuarentena es un inconveniente y puede ocasionar estrés en su familia. Le pedimos disculpas por esto, pero le agradecemos por apoyarnos. Usted es un miembro valioso en nuestra familia escolar.

Le presentamos algunas cosas que lo guiarán a usted y a su estudiante mientras aprende y trabaja remotamente desde casa:

1. Las faltas a la escuela por estar en cuarentena o asignadas por un doctor serán justificadas.
2. El trabajo y las tareas escolares de su estudiante NO SERÁN justificadas durante este tiempo.
3. Maneras que su estudiante puede mantenerse conectado y pueda aprender continuamente mientras se encuentra en cuarentena en casa:
 - a. Entre todos los días de escuela en el Google Classroom Google Slide Deck, participe y aprenda lo que cada maestro(a) ha asignado para su aprendizaje remoto.
 - b. Si su estudiante se confunde o atora con algún trabajo o instrucciones, pueden mandar un correo electrónico a hmsremotesupport-group@sdale.org o hacer preguntas en la forma de Google: <https://bit.ly/HMSBlendedSupport> y pedir ayuda de esta manera. Los maestros contestaran sus preguntas durante las horas escolares 7:45-3:15.
 - c. Los estudiantes pueden comunicarse con sus maestros, pero habrá la posibilidad de que demoren en contestar debido a que estarán enseñando en la escuela a los estudiantes que asisten.
 - d. Hay dos programas que no requieren la guianza de un adulto MyLexia y BUZZMath. Estos programas son específicos para cada estudiante, se ajusta a su propio ritmo y le ayuda al estudiante si tiene alguna confusión. Todos los estudiantes tienen cuenta en estos programas y ellos saben cómo iniciar una sesión.

4. En cualquier instante que su estudiante o usted necesite más guía y dirección puede llamar a la escuela Hellstern al (479)750-8725.

Si el estudiante no hace trabajo o aprende en casa durante sus dos semanas de cuarentena es muy difícil regresar a la escuela. Mantenerse al corriente con sus trabajos diarios le ayudará significativamente a su estudiante en la transición de regreso. Los estudiantes deben entregar trabajos diariamente como prueba de que están conectados y aprendiendo.

Si tiene alguna pregunta o preocupación por favor siéntase con la libertad de contactar a nuestro equipo al telefono 750-8725.

Atentamente,

Dr. Allison Byford
Directora
Escuela Secundaria Hellstern

Dear Hellstern Remote Learning Paamle ko:

Kem konaan kamolol kom ken ami kejbarek bwe school community eo en safe ilo ami lori CDC guideline ko ikien Covid-19. Kem jela ke aitokan ad kejenoklok kej im bed wot moko ejjab juon men eo ebidodo im ebwe an ben nan paamle ko ami. Kemij jolok am bod kin wawein in botaap kemij kamolol kom ken ami jermal ippam! Elap an lap tokjami nan paamle eo am ilo jikin jikuul.

Erkein jet iaan men ko renaaj tel eok im rijikuul eo najim ilo an ekatak im kommani katak ko an jen mweo.

1. An Jako jen jikuul rijikuul eo najim ikien jikuul ak takto ilo an quarantine ak bed wot mweo enaaj excused.
2. Katak ko an rijikuul ro najim im omwook ko an REBAN excused ilo ien ne.
3. Wawein ko rijikuul eo najim emaron connect wot im wonmaanlok wot ilo an katak ilo an quarantine ilo mweo.

An maron drelone Google Classroom Google Slide Deck ko ilo aolep raan in jikuul ko bwe en bok konaan ilo wawein ekatak eo im kajojo rikaki emoj aer kakone nan ro rej ekatak wot jen moko mweer.

- Elane rijikuul eo ej stuck ak ejjab melele kin assignment ko ak kemlele ko, emaron email e lok hmsremotesupport.group@sdaie.org ak lelok kajitok ko an ilo Google form in: <https://bit.ly/HMSBlendedSupport> nan jiban. Rikaki ro remaron uwaake eok ilo ien jikuul jen 7:45-3:15.
- Rijikuul ro remaron tobar Kilaajruum rikaki ro aer, ak emaron to an rikaki ro uwaake er konke renaaj bed ilo kilaaj ippam rijikuul ro jet rej katakin er ilo kilaajruum eo.
- MyLexia im Buzzman rej 2 buorkraam ko im ejjab aikuj wor ritto rej katakin er. Rej nan wot kajojo rijikuul ro, rej make kommane ilo jonan eo remarone im rej atreej e an rijikuul eo jab maron kommane katak ko an. Rijikuul ro ewor aer account im rej aikuj jela etal nane im log in.

4. Elane enaaj etal im tore ne rijikuul eo ak jinen im jemen rej aikuj jiban im direction kom maron kirtok jabdrwot ien HMS @ (479) 750-8725.

Ebwe an ben an rijikuul ro jeplaak alkin ruo wiik in aer bed wot moko im quarantine elane ejjelok aer katak ak ekatak ej tobrak ilo mweo, ken menin kajion kate eok kommane katak ko am aolep raan bwe enaaj lukkun jiban rijikuul eo ilo an naaj bar jeplaak nan jikuul. Rijikuul ro renaaj aikuj turn in assignment ko aer ilo aoelp raan nan kalikar ke rej kommani im ekatak jeni.

Jouj im bok am anemkwoj im team in katakin eo ilo jikuul ilo 750-8725 elane ewor am kajitok ak abonono.

Sincerely,

Dr. Allison Byford

Principal

Hellstern Middle School